

(本篇译稿为黄谦善神父主日讲道，若内容有不一致的情况，一概以英文原稿为准。)

今天的讲道是关于三个大的逆转，我们的期望被耶稣反转了的地方。让我们从今天福音的视频开始，看看你是否能发现这些逆转。

(<https://www.youtube.com/watch?v=IJffBsSg1kU&t=4s>)

1)在那一幕中，究竟是谁在受审？耶稣正在接受审讯，但许多学者认为比拉多才是被审的人。在圣若望福音这一句中没说清楚谁坐在法官席上：耶稣还是比拉多？(Jn 19:13; Raymond Brown, *The Gospel According to John XIII-XXI in The Anchor Bible*, 880)。从神学上讲，我们知道耶稣是世界的审判者，而不是比拉多。耶稣依据爱来审判所有的人。祂爱我们。但我们爱祂吗？

一年前，我们谈到将生活视为一场考验。天主「不断地观察你对人、问题、成功、冲突、疾病、失望，甚至天气的反应！祂甚至观察最简单的行为，比如当你为别人开门时，当你捡起垃圾时，或者当你礼貌地对待店员或女服务员时」。 (Rick Warren, *The Purpose Driven Life*, 42-43)

所以我们无法逃脱生活中的这些考验。稍后，当我问：「如果你把耶稣作为你生活的中心，请举手。」我们中的一些人可能会对此感到不舒服。但回答这个问题只是人生考验的一部分。不管我们是否意识到，耶稣总是问我们这个问题。

比拉多问耶稣说：「『你是犹太人的王吗？』」耶稣回答说：『这是你自己问的吗？还是别人告诉你我的事呢？』」(若18：33-34)。耶稣要求比拉多在「基于传闻的信仰和一种基于个人遭遇的信仰之间做出选择」(Daniel

我们所有人第一次听说耶稣都是从别人那里。但总有一天，我们必须亲自去见耶稣，总有一天，我们会看到祂为我们遭受多少的苦难。那就是我们需要决定是否全心全意爱祂的时候。

2) 这里有一个从懦弱到勇敢的反转。即使我们爱耶稣，我们仍然害怕为祂作证，这是人类的本性。还记得我告诉过你们的我害怕做这个「基督君王挑战」吗？

(<http://thejustmeasure.ca/2021/08/22/whom-will-you-serve/>) 如果没人举手怎么办？

但耶稣给了我们勇气的榜样。在视频中，你看到祂的自信、平静和力量了吗？祂解释了祂的力量的来源，祂说：「我的国不属于这个世界；假使我的国属于这个世界，我的臣民早已反抗了，使我不至于被交给犹太人。但是，我的国不是这世界的。」(18：36)

这也是我们力量的源泉：我们追随的国王不是戴着黄金皇冠，而是戴着荆棘皇冠；祂的王座是十字架；祂的武器是爱。这就是他击败比拉多的原因。

当我从这个角度看待现实时，我的恐惧减少了。我不再害怕今天会发生什么，因为我所属的王国不属于这个世界。

3) 还有一个反转是我们所庆祝的事情。耶稣为我们牺牲就是祂的光荣(若12：23-24；13：31)！我们因为耶稣为我们受审而欢呼，因为祂向我们展示了最伟大的爱。因此，我们今天的庆祝活动是一个逆转。过去，我们天主教徒主要都只会庆祝外在的，往往是空洞的活动；当然不是全部，但大部分都是。例如，我们庆祝洗礼，他们来参加「信仰研究 (Faith Studies)」，

走个过场，但不践行参加主日弥撒的承诺。婚礼的焦点是这对夫妇，而耶稣只是一个配角；所以，感觉就像一场秀。还有，为了领坚振圣事，孩子们和家人会打扮起来，宣称信仰、拍照，然后再也没有来圣堂。

你有没有听过一个笑话，讲的是一位神父家里遭遇了鼠患？他们在教堂的地下室里发现了这些老鼠，叫来了灭鼠专家，但都没有奏效。所以神父决定让老鼠领坚振，老鼠再也没有回来了。

我们将继续庆祝圣事，因为它们传达了生命，我很高兴地说，我们堂区家庭对接受圣事有了更多的诚意，我们会提高对他们的期望，但我们也需要开始庆祝其他伟大的现实！让我们庆祝人们回来办告解，人们来朝拜圣体！当我们的孩子谈论耶稣时，他们为身为天主教徒而自豪。当一位五年级学生明白，我们必须爱天主胜过爱家人时 当人们邀请朋友来参加「启发课程ALPHA」时……等等。

今天，让我们庆祝一些人做出了最重要的决定！耶稣是如此的爱我们，以至于为我们受苦和死亡，并把我们在祂生命的中心。让耶稣成为我们生命的中心并不意味着我们是完美的，或者完美地爱祂。这意味着我们已经做出了选择，让祂成为生命的中心，而不是任何其他的东西。在我们所有的决定中，我们都想首先考虑祂；我们执意地试着像祂一样生活，听从祂的命令。所以，如果你把耶稣作为你生命的中心，请举手…。赞美天主！

请别把手放下来。有人建议我也问：有没有人接近并渴望以耶稣为中心？如果是这样的话，我们也想肯定你们！

几年前，我告诉过你们墨西哥籍真福米格尔·奥古斯丁·普罗神父(B1. Miguel Agustin Pro)的事。他被政府错误地指控参与了一次企图暗杀事

件。他实际上所做的是乔装、秘密地举行弥撒和听告解，并为病人服务 (<http://thejustmeasure.ca/2017/09/24/death-is-our-gateway-to-christ/>)。1927年11月23日，政府拍摄了处决他的照片，以阻止抵抗。在被行刑队击毙之前，他伸出双臂，摆出十字架的姿势，高喊：「基督君王万岁！」

当他的一个姐妹哭泣时，他们的父亲对她说，「你在圣人面前就是这样的表现吗？没什么好哭的。」(Ann Ball, *Modern Saints*, Vol. 1, 303,311)。他赞美天主给了他一个殉道者的儿子，一个爱天主至死不渝的人---这是最值得庆祝的事情，这是一个巨大的逆转。

真福米格尔Bl. Miguel Agustin Pro一生都在受考验，他宣称了以耶稣为他生命的中心。